



CITTA' DI BRUGHERIO

(PROVINCIA DI MONZA E DELLA BRIANZA)

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

n. 31 del 12/04/2019

OGGETTO: CONVENZIONE EX ART. 30 DEL D.LGS. 267/2000 PER LA GESTIONE ASSOCIATA DI SERVIZI PER L'INTEGRAZIONE DI PERSONE MIGRANTI E DI STRANIERI TRA I COMUNI DI BRUGHERIO E VILLASANTA.

L'anno duemiladiciannove il giorno dodici del mese di aprile alle ore 20:30 presso questa sede comunale, convocati in seduta Ordinaria - prima convocazione, con avviso scritto del Presidente del Consiglio Comunale, notificato a norma di legge, i Signori Consiglieri comunali si sono riuniti per deliberare sulle proposte iscritte all'ordine del giorno.

Assume la presidenza il Presidente VIRTUANI PIETRO LORENZO, assistito dal Segretario Generale TAVELLA NUNZIA FRANCESCA, il quale provvede alla redazione del presente verbale.

Dei Signori Consiglieri assegnati a questo Comune, risultano:

TROIANO ANTONIO MARCO	Presente	TAMENI ILARIA	Presente
VIRTUANI PIETRO LORENZO	Presente	CIRCELLA FEDERICO	Presente
POLVARA CARLO ANDREA MARIA	Presente	PISERCHIA ANTONIO	Presente
MARTELLO CARMELA ILLUMINATA	Presente	BALCONI MASSIMILIANO	Presente
CASTELLI SIMONE	Presente	PIETROPAOLO FRANCESCA	Assente
CHIRICO DAMIANO MARIA	Presente	MANZONI STEFANO	Presente
MAINO GIACOMO	Presente	BOSISIO ANGELO	Presente
CHIRICO ANGELO	Presente	TAGLIANI MASSIMILIANO	Presente
RECALCATI ANDREINA	Presente	BULZOMI' MICHELE	Assente
SAMBUSITI BEATRICE	Presente	ASSI ROBERTO	Presente
SABATINI DOMINIQUE	Presente	BENZI MARIELE DOMENICA	Presente
BRUNETTI FRANCESCA	Presente	CANZI CHRISTIAN	Presente
GARGIUOLO ALESSANDRO RAFFAELE	Presente		

MEMBRI ASSEGNATI N. 25

PRESENTI N. 23

Sono presenti gli assessori: Borsotti Giovanna, Valli Laura Giovanna Angela, Brambilla Alberto, Formenti Andrea, Magni Marco.

Il Presidente, accertato il numero legale, invita il Consiglio Comunale ad assumere le proprie determinazioni sulla proposta di deliberazione indicata in oggetto.

IL CONSIGLIO COMUNALE

PREMESSO che:

1. con propria deliberazione di C.C. n. 14 del 06/03/2015 è stata approvata la convenzione tra i Comuni di Brugherio e Villasanta per la gestione in forma associata dei servizi e degli interventi finalizzati all'integrazione di persone migranti con il comune obiettivo di:

a) offrire alla cittadinanza (sia all'utenza straniera che Italiana) ed agli operatori professionali coinvolti un servizio capace di rispondere ai diversi e numerosi bisogni ed alle sempre maggiori esigenze legate al mondo dell'immigrazione;

b) perseguire obiettivi concreti, in linea con le normative vigenti, raggiungendo finalità migliorative rivolte alla strutturazione di servizi diversi che forniscano consulenza ed informazione atti a snellire le complesse procedure legate alla realtà immigratoria;

c) implementare le azioni presenti sul territorio in tema di immigrazione, anche sviluppando accordi di rete con altri Enti Pubblici, del privato sociale ed associazioni al fine di favorire l'integrazione tra i diversi interventi e organizzazioni che operano nel sistema di welfare attraverso l'individuazione delle più opportune forme di coordinamento e gestione (come da indicazione degli ultimi Piani di Zona dell'Ambito di Monza);

2. con successiva deliberazione n. 29 del 7/04/2017 il Consiglio comunale ha approvato il rinnovo di detta convenzione tra i comuni di Brugherio e Villasanta al fine di proseguire nella gestione associata dei medesimi servizi, avvalendosi dello stesso gestore individuato con una procedura aperta che prevedeva l'opzione di proseguire l'affidamento dei servizi per ulteriore biennio in caso di risultati positivi ottenuti dallo stesso;

CONSIDERATO che le due amministrazioni comunali nelle persone degli Assessori delegati come da art. 4 della Convenzione vigente:

- hanno effettuato valutazioni congiunte e positive sui risultati ottenuti nella gestione associata nell'intero periodo dell'affidamento dei servizi dalla decorrenza iniziale sino ad oggi;

- rilevano che, pur a fronte di utilizzi diversi che avvengono nelle due realtà da parte di rispettive utenze, la gestione associata favorisce l'ottimizzazione dei costi, rientrando peraltro nell'ottica del lavoro di rete tra comuni appartenenti ad uno stesso ambito, e pertanto ne ritengono auspicabile la prosecuzione;

DATO atto altresì che una nuova convenzione può prevedere di proseguire in gestione associata i medesimi servizi con alcune modifiche opportune a seguito di alcuni mutamenti di contesto della domanda e dei bisogni che vengono dall'utenza, come segue:

a1) gestione di uno sportello informativo, di orientamento e consulenza per pratiche legate all'immigrazione (rivolto a cittadini stranieri e cittadini italiani e ad operatori professionali che, a diverso titolo, entrano in contatto con realtà migratoria), ivi compresa la gestione degli invii telematici per le diverse pratiche previste dalla vigente normativa (rilascio/rinnovo permessi di soggiorno, ricongiungimenti, ...);

a2) apertura di uno sportello mirato a favorire l'incontro tra domanda/ricerca di assistenti familiari da parte delle famiglie e offerta di lavoro, con un ruolo di controllo sui requisiti e l'esperienza dichiarata dalle persone in cerca di lavoro;

b) organizzazione e gestione delle attività di rete volte a favorire percorsi e processi di crescita, condivisione, inclusione e partecipazione da parte dei migranti;

c) supporto, orientamento e consulenza degli operatori dei servizi ai fini:

- * dell'acquisizione di conoscenze e competenze specifiche nel campo dell'immigrazione in relazione alle normative e regolamenti applicativi;

- * della definizione di procedure, modulistica, modalità di relazione e comunicazione che rendano più accessibili i servizi ed efficace la risposta ai bisogni dei cittadini stranieri e italiani

nell'adempimento delle procedure burocratiche connesse con la regolare presenza in Italia e la conseguente consapevolezza dei diritti e dei doveri civici;

d) mediazione linguistico-culturale e interpretariato volta a favorire una corretta ed efficace comunicazione tra cittadini, servizi, scuole, associazioni ed altri enti del territorio ampliando le competenze relative ai diversi modelli culturali e promuovendo il dialogo interculturale e la reciproca conoscenza;

PRESO atto che

a) si intende mantenere lo schema di convenzione circa i fini, la durata, i servizi gestiti in associazione, le forme di consultazione degli enti contraenti, i loro rapporti finanziari ed i reciproci obblighi e garanzie;

b) il correlato Piano finanziario viene aggiornato per quanto conseguente al servizio di cui al punto a2 precedente e in coerenza con le risorse finanziarie che si prevedono sul bilancio preventivo 2019-2021 il cui schema è stato approvato con delibera di Giunta Comunale n. 50 del 18/03/2019;

c) ai fini della gestione amministrativa e contabile del Servizio il ruolo di Ente capofila è mantenuto dal Comune di Brugherio (ivi compresa la gestione del contratto con il soggetto affidatario del servizio) che svolgerà anche la funzione di Stazione appaltante; il Comune di Villasanta, a fronte del lavoro svolto per entrambi i comuni, riconoscerà al Comune di Brugherio una quota pari al 3% dell'importo complessivo relativo ai servizi in gestione associata (detta percentuale è coerente con il peso percentuale delle popolazioni fatto 100 il loro totale);

d) ai fini del finanziamento dei servizi sopradescritti il Comune di Brugherio provvederà all'intera copertura di spesa e il Comune di Villasanta provvederà al rimborso della quota corrispondente all'entità dei servizi svolti presso la sua sede nonché per una quota parte delle attività comuni (questa per il 71,45 % a carico di Brugherio e 28,55 % a carico di Villasanta, percentuali relative alle rispettive popolazioni residenti in ciascun comune al 31.12.2018) così come dettagliato all'art. 6 della Convenzione che recita: "I costi relativi ai Servizi in convenzione da ripartire fra le Amministrazioni comunali sono unicamente quelli relativi all'affidamento dei servizi oggetto della presente convenzione e verranno suddivisi come segue:

- Costi gestione sportello stranieri = in base al costo effettivo del servizio su ciascun territorio;
- Costo per mediazione culturale, traduzioni, creazione e gestione di progetti di rete, supporto agli sportelli comunali = in base alle ore di effettivo utilizzo;
- Costi di back office, coordinamento e spese generali = in base alla popolazione residente in ciascun Comune al 31 Dicembre dell'anno precedente;

RICHIAMATI:

· l'art. 15 della legge 7 agosto 1990 n. 241, il quale prevede che le Amministrazioni pubbliche possono sempre concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;

· l'art. 30 del T.U.E.L., approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, il quale consente ai comuni di stipulare tra loro apposite convenzioni al fine di svolgere in modo coordinato funzioni e servizi determinati;

VISTO il bilancio di previsione per il triennio 2019 -2021 approvato dal Consiglio comunale in data odierna;

SENTITA la relazione dell'Assessore alle Politiche Culturali e Integrazione, che fa propria;

VISTI:

- D.Lgs. 267/00, art. 42, comma 2, lettera i);
- il Piano di zona ex L. 328/2000 per il Sistema Integrato degli Interventi e dei Servizi sociali;
- lo Statuto Comunale;

CONSIDERATA l'urgenza di sottoscrivere il prima possibile la convenzione tra i due comuni in modo da poter dar corso alla procedura di affidamento che comporta tempi cospicui in base all'attuale normativa in materia di contratti pubblici;

PRESO ATTO degli allegati pareri espressi dai Dirigenti del Settore Servizi alle Persone e del Settore Finanziario in ordine rispettivamente alla regolarità tecnica e contabile del presente provvedimento;

D E L I B E R A D I:

1) APPROVARE la convenzione tra i Comuni di Brugherio e Villasanta per proseguire nella gestione in forma associata dei Servizi e degli interventi indicati in premessa, avente durata dalla data di stipula sino al 31/07/2021, secondo lo schema allegato sub. A) al presente provvedimento, quale parte integrante e sostanziale.

2) DARE ATTO che la spesa annua relativa ai costi dei servizi previsti dalla convenzione è quantificata in via presuntiva, a titolo di importo ad appalto, come segue sull'intera durata prevista:

- Complessivamente sul bilancio del Comune di Brugherio: € 59.800,00 al lordo di IVA;
- Quota propria del Comune di Brugherio: € 39.600,00 circa;
- Quota a carico del Comune di Villasanta e soggetta a rimborso da parte sua: € 20.200,00 per i servizi gestiti in forma associata ed € 1.794,00 quale quota per spese gestionali, come evidenziato nell'allegato prospetto B e che risulta prevista a bilancio come segue:
 - per l'anno 2019 € 8.000,00 al codice di bilancio 12.04.1.03 del bilancio di previsione 2019 – 2021, esercizio 2019, capitolo del P.E.G. 550/106 "Servizi per integrazione stranieri" cdr/cdg 15 (conto finanziario U.1.03.02.11.999);
 - per l'anno 2020 € 33.000,00 al codice di bilancio 12.04.1.03 del bilancio di previsione 2019 – 2021, esercizio 2020, capitolo del P.E.G. 550/106 "Servizi per integrazione stranieri" cdr/cdg 15 (conto finanziario U.1.03.02.11.999);
 - per l'anno 2021 € 18.800,00 al codice di bilancio 12.04.1.03 del bilancio di previsione 2019 – 2021, esercizio 2020, capitolo del P.E.G. 550/106 "Servizi per integrazione stranieri" cdr/cdg 15 (conto finanziario U.1.03.02.11.999).

3) DICHIARARE, con separata votazione, la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 267/2000, per la motivazione espressa in premessa.

Sottoscritta digitalmente dal Dirigente
(MAURI MARIA CLOTILDE)
(ai sensi dell'art. 21 D.Lgs n. 82/2005 e s.m.i.)

La registrazione audio-video integrale del presente argomento è disponibile sul sito istituzionale dell'Ente al seguente link: <http://brugherio.videoassemblea.it/>

SI DÀ ATTO che, durante la trattazione del presente argomento, escono dall'aula i consiglieri Massimiliano BALCONI (X Brugherio), Angelo BOSISIO e Massimiliano TAGLIANI (Lega), pertanto risultano presenti in aula n. 20 consiglieri.

Il Presidente pone in votazione, in forma palese, l'approvazione della proposta di deliberazione avente per oggetto: CONVENZIONE EX ART. 30 DEL D.LGS. 267/2000 PER LA GESTIONE ASSOCIATA DI SERVIZI PER L'INTEGRAZIONE DI PERSONE MIGRANTI E DI STRANIERI TRA I COMUNI DI BRUGHERIO E VILLASANTA.

Il risultato è il seguente:

Presenti	n.	20	
Votanti	n.	18	
Astenuti	n.	2	Roberto ASSI e Mariele BENZI (Assi Sindaco)
Voti favorevoli	n.	17	
Voti contrari	n.	1	

VISTO il risultato della votazione il Presidente dichiara che la proposta di deliberazione è stata approvata.

SUCCESSIVAMENTE, il Presidente pone in votazione l'immediata eseguibilità della deliberazione approvata.

Il risultato è il seguente:

Presenti	n.	20	
Votanti	n.	18	
Astenuti	n.	2	Roberto ASSI e Mariele BENZI (Assi Sindaco)
Voti favorevoli	n.	17	
Voti contrari	n.	1	

VISTO il risultato della votazione il Presidente dichiara che la presente deliberazione è immediatamente eseguibile.

SI DÀ ATTO che la seduta viene sciolta alle ore 02:26 di Sabato 13 Aprile 2019.



CITTA' DI BRUGHERIO

(PROVINCIA DI MONZA E DELLA BRIANZA)

Letto, approvato e sottoscritto digitalmente ai sensi dell'art. 21 D.Lgs n. 82/2005 e s.m.i.

IL PRESIDENTE
VIRTUANI PIETRO LORENZO

IL SEGRETARIO GENERALE
TAVELLA NUNZIA FRANCESCA



CITTA' DI BRUGHERIO

(PROVINCIA DI MONZA E DELLA BRIANZA)

Proposta N. 2019 / 369
Sezione Istruzione ed Integrazione

OGGETTO: CONVENZIONE EX ART. 30 DEL D.LGS. 267/2000 PER LA GESTIONE
ASSOCIATA DI SERVIZI PER L'INTEGRAZIONE DI PERSONE MIGRANTI E DI STRANIERI
TRA I COMUNI DI BRUGHERIO E VILLASANTA

PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITA' TECNICA

Per i fini previsti dall'art. 49 del D. Lgs 18.08.2000 n° 267, si esprime sulla proposta di deliberazione in oggetto parere *FAVOREVOLE* in merito alla regolarità tecnica.

Brugherio, 29/03/2019

IL DIRIGENTE
MAURI MARIA CLOTILDE
(Sottoscritto digitalmente ai sensi
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)



CITTA' DI BRUGHERIO

(PROVINCIA DI MONZA E DELLA BRIANZA)

Sezione Ragioneria ed Economato

PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

ESITO: FAVOREVOLE

sulla proposta n. 369 / 2019 ad oggetto: CONVENZIONE EX ART. 30 DEL D.LGS. 267/2000 PER LA GESTIONE ASSOCIATA DI SERVIZI PER L'INTEGRAZIONE DI PERSONE MIGRANTI E DI STRANIERI TRA I COMUNI DI BRUGHERIO E VILLASANTA

Legenda

FAVOREVOLE: si esprime ai sensi dell'art. 49, 1° comma del Decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000, parere favorevole in ordine alla regolarita' contabile.

NON APPOSTO: si attesta, ai sensi dell'art. 5, comma 3, del Regolamento del Sistema dei Controlli Interni, che non necessita di parere di regolarità contabile in quanto non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio dell'ente.

Brugherio, 03/04/2019

IL DIRIGENTE
(CARPANZANO DEBORA)
con firma digitale



CITTA' DI BRUGHERIO

(PROVINCIA DI MONZA E DELLA BRIANZA)

Settore Servizi Istituzionali
Segreteria Generale

Certificato di Pubblicazione

Deliberazione di Consiglio Comunale N. 31 del 12/04/2019

Oggetto: CONVENZIONE EX ART. 30 DEL D.LGS. 267/2000 PER LA GESTIONE
ASSOCIATA DI SERVIZI PER L'INTEGRAZIONE DI PERSONE MIGRANTI E DI
STRANIERI TRA I COMUNI DI BRUGHERIO E VILLASANTA..

Certifico che il presente verbale viene pubblicato all'Albo Pretorio on-line per 15 gg. consecutivi, dal 18/04/2019 al 03/05/2019 ai sensi dell'art. 124, comma 1, del Decreto Legislativo 18 agosto 2000, n. 267.

Brugherio, 18/04/2019

IL RESPONSABILE DELLA PUBBLICAZIONE
(AGNES STEFANO)
(Sottoscritto digitalmente ai sensi
dell'art. 21 D.Lgs n. 82/2005 e s.m.i.)



CITTA' DI BRUGHERIO

(PROVINCIA DI MONZA E DELLA BRIANZA)

Settore Servizi Istituzionali
Segreteria Generale

Certificato di Esecutività

Deliberazione di Consiglio Comunale N. 31 del 12/04/2019

Oggetto: CONVENZIONE EX ART. 30 DEL D.LGS. 267/2000 PER LA GESTIONE ASSOCIATA DI SERVIZI PER L'INTEGRAZIONE DI PERSONE MIGRANTI E DI STRANIERI TRA I COMUNI DI BRUGHERIO E VILLASANTA..

Atto divenuto esecutivo ai sensi dell'art. 134, comma 3, del D.Lgs. n. 267/2000, in data:

29/04/2019

Brugherio, 29/04/2019

IL FUNZIONARIO INCARICATO
(AGNES STEFANO)
(Sottoscritto digitalmente ai sensi
dell'art. 21 D.Lgs n. 82/2005 e s.m.i.)